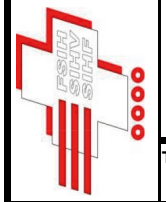

Skater Hockey
Inline Hockey

Match Sheet
Spielbericht
Rapport de jeu
Rapporto di gara

	Team / Mannschaft / Club Società	League/Liga Ligue/Lega
CLUB 1	Zofingen Black Panthers II	2L
CLUB 2	Oensingen Roadrunners II	2L

Lieu / Ort Location / Luogo	Zofingen	Date / Datum Date / Data	24.05.2017
Start / Beginn Début / Inizio	19:30	End / Ende Fin / Fine	21:21
Match Number / Index Spiel-Nr / Indice di gara	DC18		

Championship / Meisterschaft Championnat / Campionato	X	Friendly / Freundschaft Amical / Amichevole	
Tournament / Turnier Tournoi / Tomeo		Cup / Pokal Coupe / Coppa	
Other / Sonstiges Autre / Altro		Spectators / Zuschauer Spectateurs / Spettatori	57

	No Card / Liz. No Lic. / Tess.	Surname / Name Vorename / Vorname No Lic. / Tess. Prénom / Nome	Signature / Firma Unterschrift
Time Keeper Chronométreur	211388	STUDER Marc	
Official scorer Marqueur	208454	MÄDER Reto	
Referee 1 Arbitre 1	202166	KOCH Tobias	
Referee 2 Arbitre 2	204035	TSCHUI Andreas	
Tech. Director Directeur tech.			

RESULT

PERIOD SCORE / ZWISCHENSTAND INTERMEDIAIRE / INTERMEDIO	CLUB 1	CLUB 2
1 Time / Drittel Tiers / Tempo	3	0
2 Time / Drittel Tiers / Tempo	3	0
3 Time / Drittel Tiers / Tempo	0	0
Overtime / Verl. Prol. / Sup.	0	0
Penalty / Rigori	0	0

FINAL	CLUB 1	CLUB 2
	6	0

Winner / Gewinner / Vainqueur / Vincitore
Zofingen Black Panthers II

CAPTAIN 1 Signature / Unterschrift / Firma

CAPTAIN 2 Signature / Unterschrift / Firma

Referee Comments
SR-Bemerkung
Remarques arb.

1 Zofingen Black Panthers II

Nr. No.		Surname / Name Nom / Cognome Forename / Vorname Prénom / Nome	Card / Pass Lic / Tess No	Time / Zeit Temps	G	A	T	Time / Zeit Temps	G	A	T
17	C	VIFIAN Remo	207432	00:30	33	10	1				
53	A	BURKART André	202247	11:11	69		2				
7	G	MARTI Luca X X X	208253	17:36	10		3				
41	G	WULLSCHLEGER Marc	202269	23:13	86	10	4				
31		KIEFER Markus	80064	29:15	10	17	5				
69		RIECHSTEINER Philipp	213087	37:42	4	11	6				
98		KELLER Dale	206052								
96		GRÜTER Christoph	216464								
10		HÄFLIGER Matthias	202252								
4		FELDER Philipp	202207								
33		GUT Janick	202277								
11		HOFER Michel	202224								
26		KARBACHER Christoph	203456								
86		STERCHI Patrick	202266								

COACH — Surname / Name Nom / Cognome | Forename / Vorname Prénom / Nome | Signature

TOTAL 6

TIME OUT

Penalties / Strafen / Punitions

Time / Zeit Temps	Nr. No.	min	On / Ende Fin / Fine	code

TOTAL 0 min

2 Oensingen Roadrunners II

Nr. No.		Surname / Name Nom / Cognome Forename / Vorname Prénom / Nome	Card / Pass Lic / Tess No	Time / Zeit Temps	G	A	T	Time / Zeit Temps	G	A	T
18	C	PROBST Joël	208013								
19	A	MÜLLER Tobias	209231								
1	G	BUR Markus X X X	214155								
	G										
89		SCHNEIDER David	208178								
28		SCHNEIDER Kevin	208217								
4		UTZ Matthias	202295								
9		NIGGLI Matthias	208015								
10		KOPP Raphael	211129								
80		KELLER Levin	208161								
41		ODIN Yannick	208164								
20		HIRSCHBÜHL Daniel	202284								
87		STUDER Philipp	202313								
52		FLURY Hanspeter	202449								

COACH — Surname / Name Nom / Cognome | Forename / Vorname Prénom / Nome | Signature | 202308

MEISTER Pascal

TOTAL 0

TIME OUT X

Penalties / Strafen / Punitions

Time / Zeit Temps	Nr. No.	min	On / Ende Fin / Fine	code
19:51	80	2	21:51	H

TOTAL 2 min